CONTENTS

List of Illustrations viii
Acknowledgements x
Notes on Text xi

Introduction 1

Part I. Peasants
1. Under Ancestral Masks: Name-Giving Nationalized 25
2. Family Names on the Ground 54
3. Place Names and Etymologies from Below 71

Part II. Nationalisms
4. Faces of the Self-Other: Contact-Influenced Family Names in Discourse and Practice 89
5. Dimensions of Family-Name Magyarization 108
6. Signposts over the Land 126

Part III. The State
7. Florea into Virágs: State Regulation of First Names 159
8. The Most Correct Ways to Spell One’s Name 177
9. The Grand Toponymic Manoeuvre 193

Conclusions 259
Appendix A. Tables 274
Appendix B. Place-Name Index 279

Bibliography 291
Index 329